



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 юли 2018 г.
(OR. en)

10230/18
PV CONS 34
AGRI 303
PECHE 238

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ
СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Селско стопанство и рибарство)
18 юни 2018 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

1.	Приемане на дневния ред	4
2.	Одобряване на точки А	4
а)	Списък на незаконодателните дейности	4
б)	Списък на законодателните актове (открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)	5

РИБАРСТВО

Обсъждания на законодателни актове

3.	Регламент относно Европейския фонд за морско дело и рибарство	6
4.	Регламент за изменение на регламенти на Съвета по отношение на контрола на рибарството	6

Незаконодателни дейности

5.	Съобщение относно актуалното състояние на ОНР и консултация относно възможностите за риболов за 2019 г.	6
----	--	---

СЕЛСКО СТОПАНСТВО

Обсъждания на законодателни актове

6.	Пакет за реформата на ОСП след 2020 г.	7
а)	Регламент относно стратегическите планове за ОСП	
б)	Регламент относно финансирането, управлението и мониторинга на ОСП	
в)	Регламент относно общата организация на пазара (ООП) на селскостопански продукти	

Незаконодателни дейности

7.	Положението на пазара	7
----	-----------------------------	---

Други въпроси

8.	а)	Доклад на Международния Съвет за изследване на морето (ICES) от 30 май 2018 г.	8
	б)	Активизиране на усилията на ЕС за намаляване на заплахата за медоносните пчели и други опрашители	8
	в)	Меморандум относно ОСП в контекста на следващата МФР	8
	г)	Намалена наличност на вода за селското стопанство в Кипър	8
	д)	Освобождаване от запасите на обезмаслено мляко на прах	9
	е)	Положение на пазара на свинско месо	9
	ж)	Окончателно решение на властите на САЩ за антидъмпингови и антисубсидийни мита върху испанските трапезни маслини	9
	з)	Съвместна декларация на министрите на земеделието на държавите от Вишеградската група (Чешката република, Унгария, Полша, Словакия), България, Хърватия, Словения и балтийските държави (Естония, Латвия, Литва) относно визията на държавите от Централна и Източна Европа за основани на знанието селско стопанство, аквакултури и горско стопанство в рамките на биоикономиката BIOEAST	9

ПРИЛОЖЕНИЕ —	Изявления за протокола на Съвета	10
--------------	--	----

*

* *

1. **Приемане на дневния ред**

Съветът прие дневния ред, изложен в док. 9730/18.

2. **Одобряване на точки А**

а) **Списък на незаконодателните дейности**

9531/18

Съветът прие списъка на точки А, изброени в док. 9531/18, включително документите COR и REV, представени за приемане. Изявленията по тези точки са поместени в приложението.

Документите, отнасящи се до следната точка, да се четат, както следва:

Околна среда

12. Решение на Съвета по член 241 от ДФЕС във връзка с Регламента относно Орхуската конвенция
Приемане
одобрено от Корепер (I част) на 13.6.2018 г.

C 9649/18 + ADD 1
+ **ADD 1 COR 1**
+ **COR 2**
9422/18
ENV

б) **Списък на законодателните актове (открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)**

9733/18

Рибарство

1. **Регламент за изменение на многогодишния план за Балтийско море**
Приемане на законодателния акт
одобрено от Корепер (I част) на 13.6.2018 г.

1C 9721/18
PE-CONS 23/18
PECHE

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 43, параграф 2 от ДФЕС).

2. **Регламент относно многогодишния план за Северно море** **IC** 9723/18 + COR 1
+ ADD 1
+ ADD 2 REV 2
PE-CONS 14/18
PECHE
Приемане на законодателния акт
одобрено от Корепер (I част) на 13.6.2018 г.

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз, като Дания гласува против. (правно основание: член 43, параграф 2 от ДФЕС).

Изявленията по тази точка са поместени в приложението.

3. **Регламент относно Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO)** **IC** 9722/18
PE-CONS 17/18
PECHE
Приемане на законодателния акт
одобрено от Корепер (I част) на 13.6.2018 г.

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 43, параграф 2 от ДФЕС).

Икономически и финансови въпроси

4. **Позиция на Съвета по проект за коригиращ бюджет № 2/2018** **SC** 9324/1/18 REV 1
FIN
Приемане
одобрено от Корепер (II част) на 7.6.2018 г.

Съветът прие своята позиция по проекта за коригиращ бюджет № 2/2018, както е изложена в док. 9324/1/18 REV 1.

Общи въпроси

5. **Реформа на Акта за избирането на членове на ЕП** **S** 9756/18
9425/18
AG
Принципно съгласие
Искане на одобрение от Европейския парламент
одобрено от Корепер (I част) на 15.6.2018 г.

Съветът постигна принципно съгласие, като Белгия и Обединеното кралство се въздържаха, по проекта за решение на Съвета, финализиран от юрист-лингвистите и изложен в док. 9425/18, и реши да го предаде на Европейския парламент за одобрение.

6. **Регламент относно статистиката за превоза на товари по вътрешни водни пътища (кодифициран текст)**  9720/18
Приемане на законодателния акт PE-CONS 16/18
одобрено от Корепер (II част) на 13.6.2018 г. CODIF
MI

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 338, параграф 1 от ДФЕС).

РИБАРСТВО

Обсъждания на законодателни актове

(Открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

3. **Регламент относно Европейския фонд за морско дело и рибарство**  9631/18
Представяне от Комисията 9627/18 + ADD 1
Обмен на мнения

Съветът взе под внимание представянето от Комисията на предложението ѝ и първите бележки, направени от делегациите.

4. **Регламент за изменение на регламенти на Съвета по отношение на контрола на рибарството**  9633/18 + COR 1
Представяне от Комисията 9317/18 + ADD 1
Обмен на мнения

Съветът взе под внимание представянето от Комисията на предложението ѝ и първите бележки, направени от делегациите.

Незаконодателни дейности

Съветът разгледа следната точка за обсъждане, свързана с незаконодателни дейности: (5)

5. Съобщение относно актуалното състояние на ОПР и 9771/18
консултация относно възможностите за риболов за 2019 г. 9635/18
Представяне от Комисията
Обмен на мнения

Обсъждания на законодателни актове

(Открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

- | | | |
|---|------------|---|
| 6. <u>Пакет за реформата на ОСП след 2020 г.</u> | 10C | 9645/18 + COR 1
+ADD 1
9634/18 + COR 1
+ ADD 1
9556/18 + REV 1
+ REV 1 COR 1 |
| а) Регламент относно стратегическите планове за ОСП | | |
| б) Регламент относно финансирането, управлението и мониторинга на ОСП | | |
| в) Регламент относно общата организация на пазара (ООП) на селскостопански продукти | | |

Представяне от Комисията

Обмен на мнения

Съветът взе под внимание представянето от Комисията на предложенията ѝ относно бъдещата обща селскостопанска политика.

Съветът проведе обмен на мнения по законодателните предложения на Комисията.

Съветът взе под внимание „Меморандума относно ОСП в контекста на следващата МФР“, подписан от министрите на земеделието на Финландия, Франция, Гърция, Ирландия, Португалия и Испания, който е подкрепен и от редица други делегации.

Освен това Съветът взе под внимание информацията, предоставена от Кипър, за намаляващата наличност на водните ресурси за селското стопанство в страната.

Незаконодателни дейности

Съветът разглежда следната точка за обсъждане, свързана с незаконодателни дейности: (7)

7. Положението на пазара
Информация от Комисията

Други въпроси

Съветът разгледа следната точка от раздел „Други въпроси“: (8 а) – б)

8. Рибарство

- а) Доклад на Международния Съвет за изследване на морето (ICES) от 30 май 2018 г. 9934/18
Информация от делегацията на Нидерландия

Селско стопанство

- б) Активизиране на усилията на ЕС за намаляване на заплахата за медоносните пчели и други опрашители 9882/18
Информация от делегацията на Словения, подкрепена от делегациите на Люксембург и Полша
- в) **Меморандум относно ОСП в контекста на следващата МФР** 10024/1/18 REV 1
Информация от делегациите на Франция, Финландия, Гърция, Ирландия, Португалия и Испания, подкрепени от делегациите на Хърватия, Кипър, Чешката република, Унгария, Литва, Люксембург, Полша, Румъния и Словакия
- г) **Намалена наличност на вода за селското стопанство в Кипър** 10040/18
Информация от делегацията на Кипър

Букви в) и г) от точка 8 бяха разгледани в точка 6.

Съветът разгледа следната точка от раздел „Други въпроси“: (8 д) – з)

- | | | |
|----|---|----------|
| д) | Освобождаване от запасите на обезмаслено мляко на прах
<i>Информация от делегацията на Франция</i> | 9502/18 |
| е) | Положение на пазара на свинско месо
<i>Информация от делегацията на Полша</i> | 10038/18 |
| ж) | Окончателно решение на властите на САЩ за антидъмпингови и антисубсидийни мита върху испанските трапезни маслини
<i>Информация от делегацията на Испания</i> | 10083/18 |
| з) | Съвместна декларация на министрите на земеделието на държавите от Вишеградската група (Чешката република, Унгария, Полша, Словакия), България, Хърватия, Словения и балтийските държави (Естония, Латвия, Литва) относно визията на държавите от Централна и Източна Европа за основани на знанието селско стопанство, аквакултури и горско стопанство в рамките на биоикономиката BIOEAST
<i>Информация от делегацията на Унгария</i> | 10025/18 |

-
- ☒ Първо четене
- ☐ Точка, основана на предложение на Комисията
- ☐ Специална законодателна процедура
-

ИЗЯВЛЕНИЯ ЗА ПРОТОКОЛА НА СЪВЕТА

Изявления по законодателни точки А, изложени в док. 9733/18

По точка 2 от **Регламент относно многогодишния план за Северно море**
списъка на *Приемане на законодателния акт*
точки А:

СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
относно забранените видове

„Регламентът, който подлежи да бъде приет въз основа на предложението на Комисията относно опазването на рибните ресурси и защитата на морските екосистеми чрез технически мерки (2016/0074(COD)), следва да съдържа разпоредби, наред с другото, относно видовете, чийто риболов е забранен. По тази причина двете институции се договориха да не включват списък, отнасящ се до Северно море, в настоящия регламент (2016/0238(COD)).“

СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
относно контрола

„Европейският парламент и Съветът ще включат следните разпоредби за контрол по отношение на Северно море при предстоящото преразглеждане на Регламента относно контрола (Регламент (ЕО) № 1224/2009): предварителни уведомления, изисквания за риболовен дневник, определени пристанища и други разпоредби за контрол.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

„Комисията ще изиска диапазоните на максималния устойчив улов (FMSY) и други биологични референтни стойности от Международния съвет за изследване на морето (ICES). Комисията счита, че като общо правило възможностите за риболов следва да се основават на най-добрите налични научни становища, предоставени от ICES. В малко вероятния случай, ако ICES не е в състояние да предостави диапазоните на FMSY и други биологични референтни стойности, или ако има сериозни основания да се смята, че издаденото от ICES становище не отговаря на изискването за най-добро налично научно становище, възможностите за риболов ще се основават на най-добрите научни становища, които са издадени или прегледани от независим научен орган, който е признат на равнището на Съюза или на международно равнище.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА БЕЛГИЯ, ДАНИЯ, ИСПАНИЯ, ЛАТВИЯ И ФРАНЦИЯ

„Белгия, Дания, Испания, Латвия и Франция считат, че предложеният механизъм за актуализиране на диапазоните на FMSY е нов инструмент, който би могъл да внесе действително подобрение в управлението на многогодишния план и неговата гъвкавост. Същевременно този нов инструмент поражда и някои опасения, свързани със зачитането на институционалните прерогативи на всяка институция. В това отношение Белгия, Дания, Испания, Латвия и Франция отправят искане за годишна междинна оценка в Съвета, която да се изготвя всяко първо тримесечие на годината, за да се прецени дали новият инструмент способства за постигането на тези цели и дали следва да се търсят междинни решения.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ДАНИЯ

„Дания приветства окончателното компромисно предложение за многогодишен план за дънните запаси в Северно море, което е въпрос от значителен интерес за Дания.

С радост отбелязваме съществения напредък по предложението, постигнат в хода на преговорите: Тези подобрения доведоха до изготвянето на окончателно компромисно предложение, в което се поставя акцент върху съответните видове. Беше намерено решение, така че да се вземат предвид актуалните научни становища относно диапазоните и референтните равнища на F-MSY, като компромисният текст се въздържа от включването на допълнителни мерки за контрол и съдържа позоваване на управлението на запасите от общ интерес.

В хода на преговорите по предложението Дания подчерта необходимостта от конкретно позоваване на опасенията от социално-икономически характер. Въпреки че бихме предпочели това позоваване да бъде включено в постановителната част, оценяваме факта, че то присъства в съображенията.

Остава обаче един въпрос, който е от първостепенна важност за Дания:

Изключително важно е регламентът да позволява необходимата гъвкавост при определянето на ОДУ, по-специално като се предвиди възможност да се отчита увеличаването на запаса и на риболова за този запас по отношение на запасите, за които са налице ограничени данни. Това ще даде възможност да продължи да се прилага договорената от Европейския парламент и Съвета гъвкавост в действащия дългосрочен план за запасите от треска в Северно море, Скагерак и Категат и др. в Регламент (ЕО) № 1342/2008, която беше прилагана при специфичните обстоятелства в случая на треската в Категат. Дания предложи разпоредба в съответствие с настоящия дългосрочен план за запасите от треска, която да бъде включена в новия многогодишен план за Северно море.

Тъй като компромисното предложение не съдържа конкретно позоваване, съответстващо на гъвкавостта в плана за треската, Дания не е в състояние да подкрепи окончателното компромисно предложение, което ще бъде прието от Съвета.“